



Biwo Avoka Jeneral Letitia James nan Eta New York

Moun Nouyòk k ap vote yo, se pou nou konn dwa nou pou n jwenn asistans nan kesyon lang

Ou gen dwa pou yon moun ede w vote

Si w bezwen èd pou w vote paske w avèg, ou gen yon andikap, oswa ou gen difikilte pou w li oswa ekri ann Anglè, ou ka mennen yon moun avè w nan biwo vòt la pou ede w.

Moun sa a:

- **ka** yon minè, moun nan fanmi w, zanmi w oswa yon lòt moun
- **pa oblije** yon sitwayen ameriken oswa yon moun ki ka kote ki anrejistre
- **pa ka** patwon w, yon ajan patwon w oswa yon dirijan oswa yon reprezantan sendika w la.

Si w pa gen pèsoun pou ede w, de travayè biwo vòt ki soti nan diferan pati politik, oswa yon entèprèt yo chwazi pou sa ka ede w.

Moun k ap ede w vote a ka ede w pandan tout pwosesis vòt la, sa gen ladan lè w anndan gichè pou w vote a. Yo ka oblije fè yon sèman pou yo pwomèt yo pap enfliyanse w yon fason ki pa kòrèk.

Sant vòt ou a ka bezwen bay kèk resous pou fasilite aksè nan lang

Lwa Eta Nouyòk sou dwa moun genyen pou yo vote a ansanm ak lwa federal la egzijè pou kèk komasyon elektoral, konte, vil, ti katye, vilaj ak distri eskolè bay moun ki pa pale oswa li Anglè byen asistans.

Egzijans sa yo gen ladan l:

- asire tout materyèl vòt ak enfòmasyon sou eleksyon ki disponib ann Anglè disponib nan lang ki nesesè yo pou ede moun k ap vote yo enskri, aprann detay sou enfòmasyon eleksyon yo epi vote
- bay dokiman ekri ki tradui, tankou bilten vòt, fòmilè enskripsyon pou moun k ap vote, ak lòt enfòmasyon ekri, ki gen ladan l enfòmasyon sou vòt a distans ak vòt pa lapòs
- bay asistans nan domèn lang oral, tankou pa mwayen entèprèt oswa travayè biwo vòt ki pale de lan

Kesyon konsènan asistans pou lang

Kontakte biwo jeneral avoka ki nan Nouyòk

votinglanguage@ag.ny.gov

Resous pou vòt



ag.ny.gov/voting-rights

Kontakte biwo elektoral nan zòn ou an pou w konnen si yo bay asistans nan domèn lang



Biwo elektoral lokal

Gade lis konte, vil, ti vil ak vilaj ki dwe bay resous sa yo dapre lwa federal ak lwa eta a



Lwa federal



Lwa eta